



FIPR Recommended Voting List

Committee on Legal Affairs and the Internal Market

Report by Janelly FOURTOU

Proposal for a Directive of the European Parliament and the Council concerning measures and procedures to ensure the enforcement of intellectual property rights

COM (2003) 46 - C5-0055/2003 - 2003/0024(COD) PE 332.534

Partie du texte en considération	Objet du vote	Commentaires	fipr recommended vote
Article 1	AM 53 Oreja		-
	AM 52 MacCormick et Echerer	Caduc si AM 52 adopté	+
	AM 5 ITRE	Compatible	+

Partie du texte en considération	Objet du vote	Commentaires	fipr recommended vote
Article 2 paragraphe 1	AMC 11 Rapporteur	Remplace AMs 56, 57 et 199 Si adopté, passer à l'AM 60	-
	AM 5 Fourtou	Caduc si AMC 11 adopté	-
	AM 55 Rothley	Caduc si l'un des amendements précédents adopté. Si adopté, passer à l'AM 60	+
	AM 56 Fiori et Bartolozzi AM 6 ITRE) identiques) Caduc si AMC 11 adopté. Compatible avec AM 5) Voter par division	1ère partie + 2ème partie +
	AM 54 Thors	Caduc si l'un des amendements précédents adopté	+
	AM 57 Zimeray	Caduc si l'un des amendements précédents adopté	O
	AM 58 Kauppi	Caduc si l'un des amendements précédents adopté	+
	AM 59 Mayer	Caduc si l'un des amendements précédents adopté	+
Article 2 paragraphe 1 bis (nouveau)	AM 60 Mayer	Caduc si AM 59 n'a pas été adopté	+
Article 2 paragraphe 1 bis (nouveau)	AM 7 ITRE		-
Article 2 paragraphe 1 ter (nouveau)	AM 8 ITRE	Caduc si l'AMC 11 ou l'AM 5 adopté	-

Partie du texte en considération	Objet du vote	Commentaires	fipr recommended vote
Article 2 paragraphe 2	AMC 12 Rapporteur AM 61 McCarthy AM 62 MacCormick et Echerer AM 63 Cappato AM 64 Kauppi AM 65 Mayer	Si adopté, passer à 'AMC 13 Compatible) Identiques) Compatibles)) Compatible	+ + + + +
Article 2, paragraphe 3	AMC 13 Rapporteur AM 71 Fourtou AM 72 Cederschiöld AM 73 Fiori e Bartolozzi AM 66 Thors AM 67 Cappato AM 69 Kauppi AM 70 Mayer AM 68 Wallis AM 9 ITRE	Si adopté passer à l'AM 68 dernière phrase Caduc si AMC 13 adopté Caduc si AMC 13 adopté Compatible avec AM 71 Caduc si AMC 13 ou AM 72 adopté Compatible avec AM 71) Identiques) Caduc si AMC 13 ou AM 71 adopté)) Caduc si un des amendements précédents adopté.) +/- Identiques) Si AMC 13 adopté, voter la dernière) phrase seulement.	+ + + + + + +
Article 2 paragraphe 3 b bis (nouveau)	AM 74 MacCormick et Echerer	Caduc si AMC 13 adopté	+

Partie du texte en considération	Objet du vote	Commentaires	fipr recommended vote
Article 6	AM 88 Fourtou AM 10 Fourtou AM 87 Manders AM 89 MacCormick et Echerer AM 90 Mayer	Si AM 88 ou AM 10 adopté, voter paragraphe 3 seulement Caduc si AM 88 ou 87 adopté Si AM 88, 10 ou 87 adopté, voter seulement le paragraphe 3 Compatible avec AM 89	- Retiré - (para 3) + - (para. 3)
Article 6 bis (nouveau)	AM 91 Mayer		+
Article 7 paragraphe 1	AM 94 Mayer AM 92 Thors AM 93 Kauppi AM 13 ITRE) Identiques) Caducs si AM 94 adopté)) Caduc si un des amendements précédents adopté	- + +
Article 7 paragraphe 2	AM 11 Fourtou AM 95 Rothley AM 96 Mayer	Compatible comme ajout "le contrevenant présumée" Dernière phrase compatible comme ajout	+ O O
Article 7 paragraphe 2 bis (nouveau)	AM 97 Manders		+
Article 7 paragraphe 3 (nouveau)	AM 12 Fourtou AM 98 Mayer	Caduc si AM 12 adopté	- -

Partie du texte en considération	Objet du vote	Commentaires	fipr recommended vote
Article 7 paragraphe 4 (nouveau)	AM 99 Mayer		O
Article 7 paragraphe 5 (nouveau)	AM 100 Mayer		+
Article 7 paragraphe 6 (nouveau)	AM 101 Mayer		+
Article 7 paragraphe 7 (nouveau)	AM 102 Mayer		+
Article 7 bis (nouveau)	AM 103 Mayer		+
Article 8	AM 104 Mayer AM 13 Fourtou AM 106 MacCormick et Echerer AM 108 Oreja AM 110 Inglewood AM 111 Inglewood	Amendement de suppression. Si adopté, passer à l'AMC 14 Caduc si AM 104 adopté Compatible avec l'AM 13 Compatible avec l'AM 13 Compatible avec l'AM 13 Caduc si AM 13 adopté	O - + O - -
Article 8 bis (nouveau)	AMC 14 Rapporteur AM 105 Mayer	Remplace AM 105 Caduc si AMC 14 adopté.	O O
Article 8 bis (nouveau)	AM 107 Mayer		O

Partie du texte en considération	Objet du vote	Commentaires	fipr recommended vote
Article 8 ter (nouveau)	AM 109 Mayer		-
Article 9	AMC 15 Rapporteur AM 14 Fourtou	Remplace AMs 113, 114, 115, 116, 117, 119 et 14 Si adopté, passer à l'AM 118 Caduc si AMC 15 adopté	- -
Article 9 paragraphe 1, partie introductive	AM 113 Thors Am 116 Fiori et Bartolozzi AM 117 Cederschiöld	Caduc si AMC 15 ou AM 14 adopté Caduc si un des amendements précédents adopté Caduc si un des amendements précédents adopté	+ + +
Article 9 paragraphe 1	AM 114 Zimeray AM 115 Kauppi (1ère partie) AM 14 ITRE AM 119 Mayer AM 118 Oreja	Caduc si AMC 15 adopté) Identiques) Caduc si AMC 15 adopté))) Caduc si AMC 15 adopté Compatible	- + O -
Article 9 paragraphe 1, points a et b	AM 120 Manders AM 112 Manders	Compatible	- Retiré
Article 9 paragraphe 1, point b	AM 121 Bartolozzi	Caduc seulement si AM 120 adopté	-

Partie du texte en considération	Objet du vote	Commentaires	fipr recommended vote
Article 9 paragraphe 1, point c	AM 122 Cederschiöld AM 123 MacCormick et Echerer AM 124 Cappato AM 115 Kauppi (2ème partie)	Caduc si AMC 15 adopté))) Identiques) Caduc si AMC 15 adopté)))	 - +
Article 9 paragraphe 2	AM 125 Mayer	Caduc si un des amendements précédents adopté	O
Article 9 paragraphe 2 bis (nouveau)	AM 126 Beysen AM 127 Mayer AM 15 ITRE	Caduc si un des amendements précédents adopté Caduc si un des amendements précédents adopté Caduc si un des amendements précédents adopté	 - - -
Article 9 paragraphe 2 ter (nouveau)	AM 128 Mayer	Caduc si AMC 15 adopté	-
Article 9 paragraphe quater (nouveau) 2	AM 129 Mayer	Caduc si AMC 15 adopté	-
Article 9 paragraphe 3, lettre d 3,	AM 130 Mayer AM 16 ITRE AM 17 ITRE	Caduc si AMC 15 adopté) Identiques) Caduc si AMC 15 ou AM 14 adopté) Couvert par l'AMC 15)	 - -
Article 9 paragraphe 3, lettre d bis (nouveau)	AM 132 Lehne	Compatible	+

Partie du texte en considération	Objet du vote	Commentaires	fipr recommended vote
Article 9 paragraphe 3 bis (nouveau)	AM 131 Cederschiöld	Compatible	1ere partie O 2eme partie O
Article 9 paragraphe 4	AM 133 Mayer	Caduc si AM 131 adopté	O
Article 9 paragraphe 4 bis (nouveau)	AM 134 Lehne	Compatible	-
Article 9 bis (nouveau)	AM 135 Mayer		-
Article 10 paragraphe 1, alinéa 1	AM 138 Thors AM 139 Mayer	Compatible	+ +
Article 10 paragraphe 1, alinéa 2	AM 18 ITRE		O
Article 10, paragraphe 1bis (nouveau)	AM 19 ITRE		O
Article 10 paragraphe 2	AM 20 ITRE		O
Article 10 paragraphe 3	AM 15 Fourtou (para 3 seulement) AM 140 Inglewood AM 141 Rothley AM 142 Mayer AM 21 ITRE	Caduc si AM 15 adopté Caduc si AM 15 ou AM 140 adopté Caduc si AM 15, 140 ou 141 adopté Caduc si AM 15, 140, 141 ou 142 adopté	- - O O +

Partie du texte en considération	Objet du vote	Commentaires	fipr recommended vote
Article 10 paragraphe 4	AM 15 Fourtou (para 4 seulement) AM 143 Manders AM 144 Mayer	 Caduc si AM 15 adopté Caduc si AM 15 ou 143 adopté	 - + O
Article 10 paragraphe 5	AM 146 Mayer AM 145 Rothley	 Caduc si AM 146 adopté	 - -
Article 10 paragraphe 5, alinéa 1 bis (nouveau)	AM 22 ITRE		-
Article 10 paragraphe 5 bis (nouveau)	AM 23 ITRE		+
Article 10 bis (nouveau)	AM 136 McCarthy		-
Article 10 bis (nouveau)	AM 137 Mayer et Wuermeling		-
Article 11 paragraphe 1	AM 148 Mayer		+
Article 11 paragraphe 1 bis (nouveau)	AM 149 MacCormick et Echerer		+

Partie du texte en considération	Objet du vote	Commentaires	fipr recommended vote
Article 11 paragraphe 2	AM 16 Fourtou		-
	AM 150 Mayer	Caduc si AM 16 adopté	O
	Am 147 Manders	Caduc si un des amendements précédents adopté	+
Article 11 paragraphe 3	AM 151 Mayer		-
Article 11 bis (nouveau)	AM 152 Mayer		+
Article 12	AMC 16 Rapporteur	Remplace AM 153 et 154 Si adopté, passer à l'AMC 17	+
	AM 153 Oreja		-
	AM 154 Mayer	Compatible avec AM 153 Caduc si AMC 16 adopté	+
Article 13	AMC 17 Rapporteur	Remplace AMs 155, 156 et 157	+
	AM 17 Fourtou	Caduc si AMC 17 adopté	-
	AM 155 Inglewood	Caduc si AMC 17 adopté; Compatible avec l'AM 17	-
	AM 24 ITRE	Caduc si AMC 17 adopté; Compatible avec l'AM 17	O
Article 13, alinéa 1 bis (nouveau)	AM 156 Niebler	Caduc si AMC 17 adopté; compatible avec AM 17	-
	AM 157 Mayer	Caduc si AMC 17 adopté; compatible avec AM 17	+

Partie du texte en considération	Objet du vote	Commentaires	fipr recommended vote
Article 14	AM 18 Fourtou AM 158 Niebler AM 25 ITRE AM 159 Inglewood AM 162 Thors AM 160 Mayer) Identiques) Compatibles)) Caduc si AM 18 ou 158/25 ITRE adopté Caduc si AM 18 ou 158/25 ITRE adopté Voter par division Compatible comme ajout à l'AM 18	- O - + 2ème par + 3ème par - 4ème par +
Article 14, alinéa 1 bis (nouveau)	AM 161 Inglewood		-
Article 14 bis (nouveau)	AM 26 ITRE		-
Article 15	AM 165 Thors AMC 18 Rapporteur AM 163 Rothley AM 164 Mayer	Amendement de suppression Remplace AMs 58, 163, 164, 165, 166 Caduc si AM 165 adopté Voter séparément le paragraphe 4 Caduc si AM 165 ou AMC 18 adopté Caduc si AM 165 ou AMC 18 adopté	- + 4ème par - - -
Article 15 bis	AM 166 Mayer	Caduc si AM 165 ou AMC 18 adopté	O
Article 17	AMC 19 Rapporteur AM 19 Fourtou AM 167 Mayer	Remplace AMs 60, 167, 168, 172, 173 Si adopté, passer à l'AM 20 Caduc si l'AMC 19 adopté Caduc si AMC 19 ou AM 19 adopté	- - +

Partie du texte en considération	Objet du vote	Commentaires	fipr recommended vote
Article 17 paragraphe 1	AM 168 McCarthy	Caduc si AMC 19, AM 19 ou 167 adopté	+
	AM 169 Thors	Caduc si AM 54 adopté Dernier paragraphe compatible avec AM 168	+
Article 17 paragraphe 1, point a	AM 170 Manders	Caduc si AMC 19, AM 19, 167, 168 ou 169 adopté	+
Article 17 paragraphe 1, alinéa 2, lettre b	AM 27 ITRE	Caduc si AMC 19, AM 19, 167, 168, 169 ou 170 adopté	-
Article 17 paragraphe 2, alinéa 1	AM 171 De Clercq	Caduc si AMC 19, AM 19, 167, 168, 169, 170 ou 27 ITRE adopté	-
Article 17 paragraphe 2 bis (nouveau)	AM 172 Bartolozzi	Caduc si AMC 19, AM 19, 167, 168, 169, 170 ou 27 ITRE adopté	-
	AM 173 Oreja	Caduc si AMC 19, AM 19, 167, 168, 169, 170 ou 27 ITRE adopté	-
Article 18	AM 20 Fourtou		-
Article 19	AM 21 Fourtou		-
	AM 174 Mayer et Wuermeling	Compatible	-
	Am 177 McCarthy	Compatible	-
Article 19 bis (nouveau)	AM 175 McCarthy		-
Chapitre III, titre	AM 176 Rothley		+

Partie du texte en considération	Objet du vote	Commentaires	fipr recommended vote
Article 20	AM 181 MacCormick et Echerer AM 183 Zimeray AM 184 Mayer) Identiques) Amendements de suppression.) Si adopté, passer à l'AM 79) <u>Si le champ d'application est limité par l'ajout "fins commerciales" à l'art.2, le Rapporteur demande de voter contre la suppression de cet article</u>	+
	AM 180 Manders		-
	AM 179 Thors	Caduc si AM 180 adopté	+
	AM 22 Fourtou AM 178 De Clercq AM 182 Cappato) Identiques) Caduc si AM 180 ou 179 adopté))))	-
	Am 186 Rothley	Caduc si AM 180, 179 ou 22/178/182 adopté	+
	AM 185 Kauppi	Caduc si AMs 180, 179, 22/178/182 ou 186 adopté	+
	AM 187 Niebler	Caduc si un des amendements précédents adopté	-
	AM 28 ITRE	Caduc si un des amendements précédents adopté	-
	AM 29 ITRE	Caduc si un des amendements précédents adopté	-
Chapitre III, titre	AM 176 Rothley	Caduc si AM 81, 183, 184 adopté	+
Article 3, paragraphe 3	AM 79 Rothley	A voter seulement si un des amendements à l'article 20 a été adopté, à l'exception des AMs 28 e 29 ITRE.	+
Considérant 27	AMC 10 Rapporteur	Remplace AMs 189, 190, 191, 192 et 193	+
	AM 3 Fourtou	Compatible	-

Partie du texte en considération	Objet du vote	Commentaires	fipr recommended vote
Article 21	AM 23 Fourtou AM 188 Mayer AM 189 Manders AM 190 MacCormick et Echerer AM 191 Cappato AM 192 Kauppi	Caduc si AM 23 adopté Caduc si AMC 10 ou AM 188 adopté) Identiques) Caduc si AMC 10 ou AM 23 adopté)))))	- - - +
Article 21 paragraphe 1 lettre c bis (nouveau)	AM 195 Manders	Compatible	-
Article 21 paragraphe 2 bis (nouveau)	AM 193 Mayer	Caduc si l'AMC 10 adopté	+
Article 22	AM 24 Fourtou		O
Article 22 bis (nouveau)	AM 25 Fourtou AM 194 Mayer	Compatible	- -
Article 23 paragraphe 1	AM 196 Mayer	Voter par division	1ère partie + 2ème partie +
Article 24, Paragraphe 1	AM 26 Fourtou		-
Article 24 bis (nouveau)	AM 197 Mayer		+

Partie du texte en considération	Objet du vote	Commentaires	fipr recommended vote
Considérant -1 (nouveau)	AM 29 Bartolozzi		-
Considérant 10	AM 1 Fourtou AM 30 Mayer AM 1 ITRE	Caduc si l'AM 1 adopté Caduc si l'AM 1 adopté	- + -
Considérant 12	AM 2 ITRE		+
Considérant 13	AM 2 Fourtou AM 31 Beysen AM 32 Oreja AM 33 Mayer AM 34 Fiori e Bartolozzi AM 3 ITRE	Compatible Compatible avec AM 2 et 31 Compatible avec AM 2, 31 et 32 Compatible avec AM 2, 31, 32, 33 Compatible avec AM 2, 31, 32, 33, 34	- - - + + +
Considérant 13 bis	AM 4 ITRE		+
Considérant 14 bis (nouveau)	AM 35 Mayer		+
Considérant 15 bis (nouveau)	AM 36 Wallis AM 37 Cederschiöld) Identiques)))	+
Considérant 17	AM 38 Mayer	Amendement de suppression	+

Partie du texte en considération	Objet du vote	Commentaires	fipr recommended vote
Considérant 18	AM 39 Mayer		+
Considérant 19	AM 40 Mayer		O
Considérant 19 bis (nouveau)	AM 41 Mayer		O
Considérant 20	AM 42 Mayer		O
Considérant 20 bis (nouveau)	AM 43 Mayer		O
Considérant 21	AM 44 Lehne		+
Considérant 21 bis (nouveau)	AM 45 Manders	Compatible	-
	AM 46 Mayer		-
Considérant 25	AM 49 Mayer	Amendement de suppression) Identiques) Caducs si AM 49 adopté))	+
	AM 47 Wallis AM 48 Cederschiöld		+
Considérant 26	AM 50 Mayer		+
Considérant 27 bis (nouveau)	AM 4 Fourtou	Compatible	-
	AM 51 Mayer		-

Partie du texte en considération	Objet du vote	Commentaires	fipr recommended vote
Annexe	AM 199 Rothley AM 198 Mayer AM 27 Fourtou	Amendement de suppression Caduc si AM 199 adopté Caduc si AM 199 ou 198 adopté	+ + +
PROPOSITION DE LA COMMISSION TELLE QU'AMENDÉE			-
	AM 28 Thors	Proposition de rejet de la proposition de la Commission	+
PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE			-